Sprüche 10

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)



- 1 (Sprüche^{H4912} Salomos^{H8010}.)
- Ein weiser^{H2450} Sohn^{H1121} erfreut^{H8055} den Vater^{H1}, aber ein törichter^{H3684} Sohn^{H1121} ist Kummer^{H8424} für seine Mutter^{H517}.
- 2 Schätze^{H214} der Gottlosigkeit^{H7562} nützen^{H3276} nichts^{H3808}, aber Gerechtigkeit^{H6666} errettet^{H5337} vom^{H4480} Tod^{H4194}.
- **3** Der HERR^{H3068} lässt die Seele^{H5315} des Gerechten^{H6662} nicht^{H3808} hungern^{H7456}, aber die Gier^{H1942} der Gottlosen^{H7563} stößt^{H1920} er weg. [?]^{H1920}
- **4** Wer mit lässiger^{H7423} Hand^{H3027} schafft^{H6213}, wird arm^{H7326}; aber die Hand^{H3709} der Fleißigen^{H2742} macht^{H6238} reich^{H6238}.
- **5** Wer im Sommer^{H7019} einsammelt^{H103}, ist ein einsichtsvoller^{H7919} Sohn^{H1121}; wer zur Erntezeit^{H7105} in^{H7290} tiefem^{H7290} Schlaf^{H7290}, ist ein Sohn^{H1121}, der Schande^{H954} bringt.
- **6** Dem Haupt^{H7218} des Gerechten^{H6662} werden Segnungen^{H1293} zuteil, aber den Mund^{H63101} der Gottlosen^{H7563} bedeckt Gewalttat^{H2555}. [?]^{H3680}
- 7 Das Andenken^{H2143} an den Gerechten^{H6662} ist zum Segen^{H1293}, aber der Name^{H8034} der Gottlosen^{H7563} verwest^{H7537}.
- 8 Wer weisen^{H2450} Herzens^{H3820} ist, nimmt^{H3947} Gebote^{H4687} an^{H3947}; aber ein närrischer^{H8193} Schwätzer^{H1912} kommt^{H3832} zu^{H3832} Fall^{H3832}.
- **10** Wer mit den Augen^{H5869} zwinkert^{H7169}, verursacht^{H5414} Kränkung^{H6094}; und ein närrischer^{H191} Schwätzer^{H81934} kommt^{H3832} zu^{H3832} Fall^{H3832}.
- **11** Eine Quelle^{H4726} des Lebens^{H2416} ist der Mund^{H6310} des Gerechten^{H6662}, aber den Mund^{H63105} der Gottlosen^{H7563} bedeckt Gewalttat^{H2555}. [?]
- 12 Hass^{H8135} erregt^{H5782} Zwietracht^{H4090}, aber Liebe^{H160} deckt^{H3680} alle^{H3605} Übertretungen^{H6588} zu^{H3680}.
- **13** Auf den Lippen^{H8193} des Verständigen^{H995} wird Weisheit^{H2451} gefunden^{H4672}; aber der Stock^{H7626} gebührt dem Rücken^{H1460} des Unverständigen^{H2638} H3820.
- **14** Die Weisen^{H2450} bewahren^{H6845} Erkenntnis^{H1847} auf, aber der Mund^{H6310} des Narren^{H191} ist drohender^{H7138} Unglücksfall^{H4288}.
- 15 Der Wohlstand^{H1952} des Reichen^{H6223} ist seine feste^{H5797} Stadt^{H7151}, der Unglücksfall^{H4288} der Geringen^{H1800} ihre

- 16 Dem Erwerb^{H6468} des Gerechten^{H6662} folgt Leben^{H2416}, der Ertrag^{H8393} des Gottlosen^{H7563} Sünde^{H2403}.
- 17 Es ist der Pfad H734 zum Leben H2416 , wenn einer Unterweisung H4148 beachtet H8104 ; wer aber Zucht H8433 unbeachtet H5800 lässt H5800 , geht H8582 irre H8582 .
- 18 Wer Hass^{H8135} verbirgt^{H3680}, hat Lügenlippen^{H8193} H8267; und wer Verleumdung^{H1681} ausstreut, ist ein Tor^{H3684}. [?]
- **19** Bei der Menge^{H7230} der Worte^{H1697} fehlt^{H2308} Übertretung^{H6588} nicht^{H3808}; wer aber seine Lippen^{H8193} zurückhält^{H2820}, ist einsichtsvoll^{H7919}.
- **20** Die Zunge H3956 des Gerechten H6662 ist auserlesenes H977 Silber H3701 , der Verstand H3820 der Gottlosen H7563 ist wenig H4592 wert.
- **21** Die Lippen^{H8193} des Gerechten^{H6662} weiden^{H7462} viele^{H7227}, aber die Narren^{H191} sterben^{H4191} durch Mangel^{H2638} an Verstand^{H3820}.
- $\textbf{22} \ \, \text{Der Segen}^{\text{H}1293} \ \, \text{des HERRN}^{\text{H}3068}, \ \, \text{er}^{\text{H}1931} \ \, \text{macht}^{\text{H}6238} \ \, \text{reich}^{\text{H}6238}, \ \, \text{und Anstrengung}^{\text{H}6089} \ \, \text{f\"{u}gt}^{\text{H}3254} \ \, \text{neben}^{\text{H}5973} \ \, \text{ihm nichts}^{\text{H}3808} \ \, \text{hinzu}^{\text{H}32546}.$
- 23 Dem Toren H3684 ist es wie ein Spiel H7814 , Schandtat H2154 zu verüben H6213 , und Weisheit H2451 zu üben dem verständigen H8394 Mann H376 .
- **24** Wovor dem Gottlosen^{H7563} bangt, das^{H1931} wird über ihn kommen^{H935}, und das Begehren^{H8378} der Gerechten^{H6662} wird gewährt^{H5414}. [?]^{H4034}
- **25** Wie⁷ ein Sturmwind^{H5492} daherfährt^{H5674}, so ist der Gottlose^{H7563} nicht^{H369} mehr; aber der Gerechte^{H6662} ist ein ewig^{H5769} fester^{H3247} Grund^{H3247}.
- 26 Wie der Essig^{H2558} den Zähnen^{H8127} und wie der Rauch^{H6227} den Augen^{H5869}, so^{H3651} ist der Faule^{H6102} denen, die ihn senden^{H7971}.
- 27 Die Furcht^{H3374} des HERRN^{H3068} vermehrt^{H3254} die Tage^{H3117}, aber die Jahre^{H8141} der Gottlosen^{H7563} werden verkürzt^{H7114}.
- 28 Das Harren^{H8431} der Gerechten^{H6662} wird Freude^{H8057}, aber die Hoffnung^{H8615} der Gottlosen^{H7563} wird zunichte^{H6}.
- **29** Der Weg^{H1870} des HERRN^{H3068} ist eine Festung^{H4581} für die Vollkommenheit, aber Untergang^{H4288} für die, die Frevel^{H205} tun^{H6466}. [?]^{H8537}
- **30** Der Gerechte^{H6662} wird nicht^{H1077} wanken^{H4131} in Ewigkeit^{H5769}, aber die Gottlosen^{H7563} werden das Land^{H776} nicht^{H3808} bewohnen^{H7931}.
- **31** Der Mund^{H6310} des Gerechten^{H6662} lässt Weisheit^{H2451} sprießen, aber die Zunge^{H3956} der Verkehrtheit^{H8419} wird ausgerottet^{H3772} werden. [?]^{H5107} [?]^{H5107}
- 32 Die Lippen^{H8193} des Gerechten^{H6662} verstehen^{H3045} sich⁸ auf Wohlgefälliges^{H7522}, aber der Mund^{H6310} der

Fußnoten

- 1. O. aber der Mund
- 2. Eig. ein Lippen-Narr
- 3. O. Lauterkeit; so auch V. 29
- 4. Eig. ein Lippen-Narr
- 5. O. aber der Mund
- 6. O. und keinen Kummer fügt er neben ihm hinzu
- 7. O. Sobald
- 8. O. sind bedacht